

Dr. Lim 20 Jahresfeier Gedicht  
**Dr Lim 20 years celebration poem**

Ich grüße alle Feng Shui Berater und Partner  
und freue mich über diesen besonderen Abend  
und Anlass den Dr. Lim und seine Frau Julie  
mit uns teilen.

A warm welcome to all Feng Shui Consultants and Partner.  
I am happy about this special event that Dr. Lim and his wife  
Julie share with us this evening.

Nun kann ja jeder in diesem Saal über viele  
persönliche Geschichten, Erfahrungen und Erlebnisse berichten,  
die man in den letzten 20 Jahren mit  
Dr. Lim erleben durfte.

Certainly everybody in this room can tell personal stories,  
experiences and events, that he or she was allowed to share in  
the past 20 years with Dr. Lim.

**Was macht diese besonderen intensiven Erfahrungen  
aus?**

**What do these experiences make so intensive?**

Darüber habe ich intensiv nachgedacht,  
lag wach so manche lange Nacht.

I thought about this very long  
and stayed awake many nights.

In einem besonderen Augenblick die Antwort kam,  
dass es sich hier nur um das „magische Lo Shu-Gitter“  
von Dr. Lim handeln kann.

In a very specific moment the answer came into my mind  
that it can only be the magic Lo Shu Grid of Dr. Lim.

Die Lo Shu Sterne von euch bestimmt jeder kennt,  
sie fliegen durch das Haus jedes Jahr,  
und zeigen uns auf im Raum Glück, Trennung und Feuergefahr.

The lo Shu stars – each of you certainly knows -  
they fly thru the house every year  
and they show us in the dimensions of fortune, separation and  
danger of fire.

Doch unser Meister Dr. Lim auch das Gitter der  
„Persönlichen Fliegenden Sterne“ lehrt,  
innere Potentiale und persönliche Entwicklung bleiben  
uns dadurch nicht verwehrt.

Additionally our master Dr. Lim teaches also the grid of the  
personal flying stars, this helps us to explore inner potential  
and personal development.

Drum sage ich jetzt nochmals - hört alle genau hin,  
wenn ich jetzt verkünde das „Magische Gitter von  
Dr. Jes Lim“.

So I repeat again – listen all – when I now start proclaiming the  
magic grid of Dr. Lim.

Die Lo Shu Zahl 1, die ihr hier unten stehen seht,  
für den Lebensfluss, Berühmtheit, Reichtum und ein  
angenehmes Leben steht.

The lo shu number 1, that stands here below  
represents the flow of life, reputation, wealth and an enjoyable  
life.

Es geht nach dem Geburtsdatum - gerechnet nach  
dem chinesischen Mondkalender,  
und jetzt gleich die gute Nachricht bei allen 19...hundert  
Geborenen ist die 1 schon da.

It depends on the date of birth – determined by the chinese  
lunar calendar.

And now the good news upfront: all born in 19 - something the 1 is already there.

Netzwerke und Reisen fördert die 1 im weiteren Sinn, hat man hier mehrere Einsen, ist man zum Vernetzen und Reisen geboren, wie Jes Lim.

The 1 supports networking and travel in the broader sense. Does the date contain more ones then you are born for networking and travelling – like Dr. Lim.

Die 2 hier oben zeigt euch an, wie man zwischenmenschliche Beziehungen leben kann.

Number here above shows how interpersonal relationship can be lived.

Teamfähigkeit und gute Beziehungen, das ist einem jeden hier wohl klar, predigt Jes Lim uns allen mehrmals im Jahr.

Ability to work in teams and good relationship, that's clear for everybody, Dr. Jes Lim encourages us to that frequently every year.

Wenn man als Feng Shui Berater im Team arbeitet, die Geomantie, Energiearbeit und Feng Shui Beratung leicht und erfolgreich durch die Hände gleitet.

If you work as Feng Shui consultants in a team, geomancy, energy work and feng shui consulting will be easier and more successful.

Auch zum Thema Beziehung und Partnerschaft hat er immer einen guten Rat, wer's noch nicht weiß – im neuen Buch von ihm Kapitel 5 stehen wertvolle Tipps parat.

Also for the topic of relationship and partnership he provides always good advice.

Those who do not know yet – in the new book in chapter 5 many valuable tips and tricks are provided.

Nun zur der Lo Shu Zahl 3, die ihr könnt hier sehen, eine Superzahl habt ihr die im Gitter stehen.

Now let's come to number 5, that you can see here. A magnificent number if you have that in your grid.

Intuition, emotionale Kraft, Spiritualität - all dies uns zu lehren Jes Lim seit 20 Jahren um die Welt reist, und uns unermüdet in die des Feng Shui und Taoismus einweist.

Intuition, emotional strength and spirituality - to teach us all this Jes Lim travels around the globe since 20 years and instructs us - without getting tired - in the secrets of feng shui and taoism.

Doch steht die 3 auch für das Marketing und wie man sich präsentieren kann, also wer die 3 nicht hat – aktivieren und dann ran.

The number 3 stands as well also for marketing and how to present oneself best.

So, those of you who have the 3 - activate and off you go!

Kommen wir nun zur Lo Shu Zahl 4 – eine besondere Zahl, Kreativität, Akademische Erfolge und das Ernten – klingt das nicht phänomenal.

Let's now come to the lo shu number 4 - a very special number. Creativity, academic success and harvesting - doesn't that sound fantastic.

Ist diese Zahl vorhanden oder aktiviert, läuft es mit der Ernte im Beruf oft wie geschmiert. Hier wohnt auch das Thema Wissen weitergeben und lehren, und deshalb möchte ich hier nochmals den großen Wissensschatz von Dr. Lim und Julie ehren.

Is this number existing or activated,  
very often it goes very smooth with harvesting in the  
professional life.

This is as well where the topics sharing and teaching knowledge  
are located.

And that's the reason why we want to honor the huge source of  
knowledge of Dr. Lim and Julie.

Dankbar sind wir alle auch für sein neues Buch  
das Tao der neuen Zeit,  
dieser Wissensschatz auch unserer Öffentlichkeitsarbeit neue  
Energie verleiht.

We are also grateful for his new book – this base of knowledge  
provides also new energy to our public relations work.

Die Lo Shu Zahl Nr. 6 ist bekannt für Reichtum, Macht und  
Autorität, sie aber auch für männliche Mentoren und Lehrer  
steht.

The Lo Shu number 6 is known for wealth, power and authority,  
it as well stands for male mentors and teachers.

Kennt ihr einen Mentor ?, ich denke jeder weiß es hier im Saal,  
Dr. Lim war für uns die richtige Wahl.

Do yo know a mentor? I think everybody in this room knows  
Dr. Lim was the right choice for us.

Die Lo Shu Zahl 7 gleich darüber steht,  
mit ihr das tiefe Studium des Lebens und die  
Spiritualität einhergeht.

The lo shu number 7 is directly on top of it.  
This one is representing the intensive studies of life and  
spirituality.

Blackstreams, Ritualplätze – Energiearbeit,  
diese spirituelle Arbeit hat uns allen Dr. Lim näher gebracht,  
die Energie der Mutter Erde für andere Menschen zu  
harmonisieren, dies zu tun hätte ich im Jahr 2000 noch nicht  
gedacht.

Blackstreams, place of rituals - energy work  
to this spiritual work Dr. Lim brought us closer  
to harmonize the energy of mother earth for our people.  
To do this I wouldn't have thought of in the year 2000.

Verantwortungsvoll unsere Mitmenschen in die Energie  
des Wassermannzeitalters zu führen,  
hierzu muss man das Potential der Lo Shu Zahl 7 berühren.

To guide people with highest responsibility into the era of  
Aquarius, for this the potential of the Lo Shu number 7 needs to  
be touched.

Die Lo Shu Zahl 8 – gleich neben der 1 besticht,  
Freude, Anerkennung, Ruhm und Reichtum – wer möchte das  
nicht!

The Lo Shu number 8 – close to 1, convinces with joy,  
reputation, glory and wealth – who does not want to achieve  
this?

Es soll ja auch Personen mit mehreren 8ten im Gitter geben,  
die haben viele Chancen und großen Erfolg im Leben.

There should also be many people with more than one 8 in  
their grid.  
They have many opportunities and huge success in their lives.

Schauen muss man dann auf die Balance,  
zu viele 8ten geben nur dem Materialismus eine Chance.  
Glück und Freude wohnen im Haus,  
wenn die 8 -1 und 6 sich gleichen aus.

But watch out for the balance: too many eights only pave the way for materialism.

Joy and happiness live in the house if the 8-1 and the 6 equal each other out

Die Lo Shu Zahl 9 - Intelligenz, Selbstbewusstsein und akademischen Bildung stehen hier auf dem Plan, kombiniert mit dem Himmelsglück gibt sie jedem 1900 Geborenen den richtigen Elan.

The Lo Shu number 9 - intelligence, self consciousness and academic culture are here the agenda.

Combined with heavenly luck, it provides for everybody born under the 19<sup>th</sup> century, with the right enthusiasm.

Zu guter Letzt ist noch die Lo Shu Zahl 5 in der Mitte dran, wenn man genau hinschaut – sieht man bereits was sie kann.

Finally there is still the number 5 right in the middle.

If you take a closer look - you already see what this one can provide.

Sie verbindet alle Linien ob waagrecht, senkrecht oder diagonal

ihre Stärke sind Selbstliebe, innere Kraft und inneres Potential.

The 5 connects all lines horizontally, vertically and diagonally. It's strength are to love oneself, inner power and inner potential.

Eine 5 in der Mitte zu haben für besondere Menschen steht, denen in schwierigen Situationen nie die Intuition für eine gute Lösung fehlt.

A 5 in the middle stands for special people who never lack the necessary intuition for a good solution.

Selbstliebe und eine starke Herzenergie sind besonders wichtig für die kommende Zeit in den Wassermannjahren, weshalb wir bei jedem Treffen mit Dr. Lim eine

Herzenergieaktivierung erfahren.

To love oneself and a strong energy of the heart are ultimately important for the upcoming period of the Aquarius years. That is why we will experience at every meeting with Dr. Lim an activation of heart energy.

Nur wer mit dem Herzen fühlt und arbeitet,  
die Menschen erfolgreich durch alle Lebensprozesse leitet.

Only the ones who feel and work with the heart  
are guided successfully thru all processes of life.

Das was wir heute Abend haben mitgebracht, ist als  
ein herzliches Dankeschön für alles gedacht.

All what we have brought with us this evening is meant to be a  
cordial thank you for everything.

Was wir hier durften von euch beiden erfahren,  
an Wissen, Weisheit und liebevoller Unterstützung in  
all den letzten Jahren.

It is for all what we experienced from you both in terms of  
knowledge, wisdom and loving support in all the past years.

Vielen Dank Dr. Lim und Julie

Many thanks Dr. Lim and Julie

Uschi u. Sabine

München, 20. November 2010